



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 28. syyskuuta 2004 (05.10)
(OR. fr)

12798/04

PUBLIC 7

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
HEINÄKUU/ELOKUU 2004

Tämä asiakirja sisältää:

- **liitteessä I** luettelon neuvoston heinäkuussa 2004 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidäytyneet sekä äänestysseilytykset ja äänestysääntö.
- **liitteessä III** luettelon neuvoston heinäkuussa/elokuussa 2004 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilytyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa "<http://ue.eu.int>", kohdassa "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta "transparency@consilium.eu.int".

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

HEINÄKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYS JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
5.7.2004 pidetty neuvoston 2594. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston asetus tiettyihin teollisuus-, maatalous- ja kalastustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien väliaikaisesta suspendoimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1255/96 muuttamisesta	10050/04		Määräenemmistö
12.7.2004 pidetty neuvoston 2596. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston asetus eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien hallintorakenteista	10508/04 + COR 1 (pl) + COR 2 (lt) + REV 1 (hu)	142/04, 143/04, 144/04, 145/04	Yksimielisyys
19.7.2004 pidetty neuvoston 2599. istunto (maatalous ja kalastus) Neuvoston päätös yleisestä lähestymistavasta yhteisön tuesta maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskeville liittymistä valmisteleville toimenpiteille jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa liittymistä edeltävänä aikana annetun asetuksen (EY) N:o 1268/1999 mukaisessa varojen uudelleen kohdentamisessa	10319/04		Määräenemmistö

HEINÄKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSELITYS JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
Neuvoston päätös alueellisten neuvoa-antavien toimikuntien perustamisesta yhteisen kalastuspolitiikan alalla	10825/04 + COR 1 (fi) + COR 2 (fr) + REV 1 (lt)	146/04, 147/04	Määräenemmistö
Neuvoston asetus vuosittaisen pyyntiponnistuksen enimmäistasojen vahvistamisesta tietyille alueille ja kalastuksille	10785/04 + REV 1 (lt)	148/04, 149/04, 150/04	Määräenemmistö
Neuvoston asetus kalatalousalan rakenteellisia toimia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja edellytyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 2792/1999 muuttamisesta	10549/04	151/04, 152/04, 153/04, 154/04	Määräenemmistö
Neuvoston asetus tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 2505/96 muuttamisesta	10953/04 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + REV 1 (lt)		Määräenemmistö
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös monivuotisesta ohjelmasta yritysten ja yrittäjyyden, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritykset), hyväksi (2001–2005) tehdyn neuvoston päätöksen 2000/819/EY muuttamisesta	PE-CONS 3675/2/04 REV 2		Määräenemmistö

HEINÄKUU 2004			
LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSSÄÄNNÖT
19.7.2004 pidetty neuvoston 2600. istunto (oikeus- ja sisäasiat) Neuvoston päätös säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/48/EY soveltamispäivästä	10885/04 + COR 1 (de) + COR 2 (fi)		Yksimielisyys
26.7.2004 pidetty neuvoston 2602. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston päätös Euroopan poliisiakatemian (CEPOL) perustamisesta tehdyn päätöksen 2000/820/YOS muuttamisesta	11073/04		Yksimielisyys
Neuvoston päätös Euroopan poliisiakatemian (CEPOL) perustamisesta tehdyn päätöksen 2000/820/YOS muuttamisesta	11075/04		Yksimielisyys
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus ympäristöalan rahoitusvälineestä (LIFE) annetun asetuksen (EY) N:o 1655/2000 muuttamisesta	PE-CONS 3672/04	155/04	ES, IT, EL, PL pidättyivät äänestämästä. PT äänesti vastaan. Määräenemmistö

LAUSUMA 142/04**Komission lausuma 5 artiklan 2 kohdasta – GNSS:n Euroopan valvontaviranomaisen hallintoneuvon koostumus**

"Komissio muistuttaa siitä, että Euroopan unionin sääntelyvirastojen toimintakehyksestä joulukuussa 2002 annetun komission tiedonannon mukaisesti komission ehdotukseen neuvoston asetukseksi eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien hallintorakenteista sisältyi hallintoneuvosto, joka koostuu kuudesta komission ja kuudesta neuvoston nimittämästä jäsenestä. Komissio katsoo Euroopan parlamentin edellä mainitusta tiedonannosta 13. tammikuuta 2004 antaman päätöslauselman mukaisesti, että kooltaan rajoitetulla hallintoneuvostolla, jonka jäsenet ovat yhteisön johtavien virkamiesten nimittämiä, voitaisiin paremmin varmistaa valvontaviranomaisen toiminta laajentuneessa EU:ssa.

Tässä suhteessa komissio odottaa neuvoston vastausta tiedonantoonsa sääntelyvirastojen toimintakehyksestä. Komissio vahvistaa aikomuksensa esittää sopivassa vaiheessa Euroopan unionin virastojen toimintakehystä koskeva ehdotus, johon sisältyy myös hallintoneuvoston kokoonpano."

Saksan valtuuskunnan lausuma 15 artiklasta – Erioikeudet ja vapaudet

"Saksan liittotasavalta vahvistaa uudelleen, että vaikka se hyväksyy neuvoston asetuksen eurooppalaisen satelliittinavigointiohjelman hallintorakenteista, olisi luotava mahdollisuudet soveltaa progressiivisesti verovapautusta valvontaviranomaisen henkilöstön palkkatuloihin, joista laitoksen sijaintivaltiossa ei veroteta, ja verottaa eläkkeitä ja vastaavia etuuksia. Tämän vuoksi Saksa muistuttaa uudelleen ehdotuksesta, jonka puheenjohtajavaltio teki Coreper II:n 1931. kokouksessa 13.9.2001 ja jossa esitetään yleisen keskustelun käymistä erioikeuksien ja vapauksien myöntämisestä EU:ssa. Saksa otti kysymyksen tällaisesta keskustelusta esiin viimeksi Coreper II:n 1990. kokouksessa 18.12.2002 ja Coreper I:n 2000. kokouksessa 12. ja 13.12.2003. Niin kauan kuin erioikeuksien ja vapauksien myöntämisestä ei ole suoritettu tällaista kriittistä arviointia, Saksa pyrkii vastaisuudessakin siihen, että erioikeuksia ja vapauksia (varsinkin verotuksellisia erioikeuksia ja vapautuksia kansallisesta verotuksesta) myönnettäisiin vain siltä osin kuin se on ehdottomasti tarpeen jäsenvaltioiden jatkuvaksi yhdentymiseksi Euroopan unionissa."

LAUSUMA 144/04

Ranskan valtuuskunnan lausuma 15 artiklasta – Erioikeudet ja vapaudet – ja 16 artiklasta – Henkilöstö

"Ranska suostuu GALILEO-hankkeen poliittisen ensisijaisuuden vuoksi poistamaan varaumansa 15 ja 16 artiklaan, jotka koskevat valvontaviranomaiselle ja sen henkilöstölle myönnettyjä erioikeuksia ja vapauksia. Ranska muistuttaa pyytäneensä useaan otteeseen komissiota aloittamaan yleiskeskustelun siitä, onko perusteltua ulottaa järjestelmällisesti Euroopan yhteisön erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja koskemaan hajautettuja erillisvirastoja ja niiden henkilöstöä. Ranska on tyytyväinen siihen, että tarkasteltaessa 18. maaliskuuta 2004 Euroopan ulkorajayhteistyön hallintavirastoa koskevaa asetusehdotusta komissio sitoutui Ranskan vaatimuksesta järjestämään tällaisen keskustelun kohtuullisen ajan kuluessa. Ranska pitää tämän sitoumuksen täyttämistä hyvin tärkeänä."

LAUSUMA 145/04

Portugalin ja Yhdistyneen kuningaskunnan yksipuolinen lausuma kolmansien maiden osallistumisesta

"Yhdistynyt kuningaskunta ja Portugali toteavat, että kolmansien maiden osallistumista viranomaisen toimintaan säädellään uusilla sopimuksilla, jotka komissio neuvottelee ja jotka edellyttävät neuvoston hyväksyntää.

Vaikka Yhdistynyt kuningaskunta ja Portugali tunnustavat täysin tällaisen osallistumisen edut, ne muistuttavat unionin ja jäsenvaltioiden etujen suojelemisen merkityksestä Galileon turvallisuuden ja toimintavarmuuden kannalta, ja ne pyytävät komissiota varmistamaan, että nämä edut otetaan täysin huomioon 19 artiklan 2 kohdan mukaisesti laadittavissa järjestelyissä."

LAUSUMA 146/04

Komission lausuma

"1 artiklan 1 kohta

"Komissio vahvistaa kalastusalan etujen käsitettä koskevan tulkintansa sellaisena kuin se on määritelty neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 hyväksymisen yhteydessä (lausuma nro 26)."

LAUSUMA 147/04

Neuvoston ja komission yhteinen lausuma

"5 artiklan 4 kohta

Neuvosto ja komissio ryhtyvät tarvittaessa asianmukaisiin toimiin sen varmistamiseksi, että kalastusalan lisäksi kalatalousalan "muut edut" ovat riittävällä tavalla edustettuina toimeenpaneavassa komiteassa."

LAUSUMA 148/04

Komission lausuma kalastusponnistuksen arvioinnista

"Komissio vahvistaa, että liitteessä I ja II esitetyt jäsenvaltioiden pyyntiponnistukset edustavat toteutuneita keskimääräisiä pyyntiponnistustasoja siten kuin jäsenvaltiot ovat niistä ilmoittaneet viiteajanjakson aikana 1998–2002. Komissio arvioi tietoja tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa."

LAUSUMA 149/04

Komission lausuma syvänmeren lajien osalta

"Komissio tarkastelee jäsenvaltioiden syvänmeren lajeja ja niihin liittyviä sivusaaliita koskevia pyyntöjä syvänmeren kantojen kalastukseen sovellettavista kalastusmahdollisuuksien saamista koskevista erityisistä vaatimuksista ja niihin liittyvistä edellytyksistä annetun asetuksen säännösten N:o 2347/2002 nojalla.

Tämän asetuksen voimassa olevilla säännöksillä ei suljeta pois mahdollisuutta pitää aluksella joitakin sivusaalislajeja."

Espanjan kuningaskunnan lausuma vuosittaisen pyyntiponnistuksen enimmäistasojen vahvistamisesta tietyille alueille ja kalastuksille annettavasta neuvoston asetuksesta

"Espanjan kuningaskunta ilmoittaa, että se on nostanut Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kumoamiskanteen tiettyjä yhteisön kalastusalueita ja kalavaroja koskevan pyyntiponnistuksen hallinnoinnista, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 685/95 ja (EY) N:o 2027/95 kumoamisesta annetusta neuvoston asetuksesta (EY) N:o 1954/2003. Asian numero on C-36/04.

Koska nyt hyväksyttävä ehdotus on edellä mainitun asetuksen (EY) N:o 1954/2003 täytäntöönpanosäädös, Espanjan kuningaskunta katsoo, että jos Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen tuomiolauselmassa kumotaan mainittu asetus, neuvosto ei voi soveltaa myöskään vuosittaisen pyyntiponnistuksen enimmäistasojen vahvistamisesta tietyille alueille ja kalastuksille annettavaa asetusta, jolloin sen on annettava uusi säädös läntisten vesialueiden pyyntiponnistuksesta."

LAUSUMA 151/04

Komission lausuma

"Komissio toteaa, että toimivaltaisten kansallisten hallintoviranomaisten tehtävänä on varmistaa, että KOR-ohjelmista rahoitettavat hankkeet kuuluvat liitteen III 2.2. kohdan e alakohdassa tarkoitettuihin ensisijaisiin toimiin."

LAUSUMA 152/04

Komission lausuma KOR-ohjelmiin sisältyvistä ensisijaisista vesiviljelyalan toimista

"Komissio toteaa, että avomeren häkkikasvattamot ja uusien laajaperäisten kalanviljelylaitosten rakentaminen kuuluvat ensisijaiseen toimeen i) "ympäristövaikutuksia merkittävästi vähentävän tekniikan kehittäminen"."

LAUSUMA 153/04

Komission lausuma kalastusaluksista

"Komissio haluaa tehdä selväksi, että asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklan c kohdassa olevassa kalastusaluksen määritelmässä käytetty ilmaus "kaupallinen hyödyntäminen" koskee käytettävissä ja saatavilla olevien elollisten merellisten luonnonvarojen kaupallista hyödyntämistä, mukaan lukien anadromiset ja katadromiset lajit sinä aikana, jonka ne elävät meressä, mutta että se ei koske vesiviljelyä, jolla tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 2792/1999 liitteen III 2.2. kohdan a alakohdassa olevan määritelmän mukaisesti vesieliöiden kasvatusta tai viljelyä, jossa käytetyllä tekniikalla on tarkoitus lisätä kyseisten eliöiden tuotantoa ympäristön luonnonkapasiteettia tehokkaammin; eliöt pysyvät koko kasvatuksen tai viljelyn ajan ja myös niiden talteenoton ajan luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön omaisuutena."

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Espanjan valtuuskunta pitää myönteisenä, että simpukanviljelylaitoksilla on mahdollisuus saada rahallista korvausta pitkäaikaisissa saastumistapauksissa tai tuotannon keskittyessä.

Tästä huolimatta Espanjan valtuuskunta katsoo, että on muitakin, läheisesti kyseiseen toimintaan liittyviä toimialoja, kuten simpukoiden puhdistamiseen erikoistuneet yritykset, joita samat ilmiöt koskettavat yhtäläisesti ja joilla ei ole mahdollisuutta vaihtoehtoiseen toimintaan ja joiden osalta olisi näin ollen harkittava vastaavan rahallisen korvauksen mahdollisuutta.

Espanjan valtuuskunta pyytää, että komissio tarkastelisi kalastuksen rakennerahastoja vuosina 2007–2013 koskevan tulevan asetusehdotuksensa yhteydessä näiden yritysten tilannetta ja harkitsisi, voitaisiinko niitä kohdella samoin kuin vesiviljely-yrityksiä."

"Portugali, Espanja, Italia, Kreikka, Puola, Kypros ja Tšekin tasavalta" myöntävät, että LIFE-välineen voimassaoloa on tärkeää jatkaa vielä kahdella vuodella, koska se on EU:n ainoa nimenomaan ympäristön ja luonnon suojeluun tarkoitettu rahoitusväline. Portugalin, Espanjan, Italian, Kreikan, Puolan, Kyproksen ja Tšekin tasavallan mielestä kuitenkin se, että vuosien 2005–2006 määrärahan suuruus on vain 317,2 miljoonaa euroa – eli huomattavasti vähemmän kuin LIFE:n edellisissä vaiheissa, vaikka otetaan huomioon EU:n laajentuminen – heikentää vakavalla tavalla ohjelman tuloksia ja jäsenvaltioiden ponnistuksia Natura 2000 -verkoston perustamiseksi. Tämän vuoksi sidosryhmien on jopa vaikeampaa ymmärtää sitä, että yhteisö toisaalta kiirehtii Natura 2000 -verkoston luomista mutta samanaikaisesti pienentää kyseisen alan hankkeisiin tarkoitettua jo ennestään pientä budjettia.

Rahoitusvälineen menestyksellinen käyttö riippuu edellytyksistämme tuoda se lähemmäksi kansalaisia, mikä on mahdollista vain jäsenvaltioiden suuremmalla sitoutumisella, ei päinvastoin. Portugali, Espanja, Italia, Kreikka, Puola ja Kypros eivät asianomaisesta komiteamenettelystä saadun kokemuksen perusteella voi tukea hallintokomitean valintaa. Tämä päätös ei vaikuta siihen, mikä komiteamenettely kutakin ympäristöalan lainsäädäntöä varten valitaan.

Edellä mainituista syistä Portugali ei voi hyväksyä LIFE-asetusta sen nykyisessä muodossa.

Edellä mainittujen syiden vuoksi Espanja, Italia, Kreikka ja Puola pidättivät äänestämästä.

Kypros ja Tšekin tasavalta ovat pyrkineet parantamaan LIFE-asetusta tässä lausumassa mainittujen linjojen mukaisesti. Kypros ja Tšekin tasavalta äänestävät kuitenkin asetuksen puolesta, sillä se sisältää monia myönteisiä näkökohtia."

HEINÄKUU / ELOKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
5.7.2004 pidetty neuvoston 2594. istunto (talous- ja rahoitusasiat)	
Jäsenvaltioiden ja yhteisön vuosien 2003–2005 talouspolitiikan laajojen suuntaviivojen tarkistaminen vuonna 2004 Asiak. 10676/04	
Neuvoston päätös sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välillä Sveitsin valaliiton osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPOL "Proxima") entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa Asiak. 10636/04	
Neuvoston päätös sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välillä Norjan kuningaskunnan osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPOL "Proxima") entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa Asiak. 10638/04	
Neuvoston päätös sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Ukrainan välillä Ukrainan osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPOL "Proxima") entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa Asiak. 10637/04	
Neuvoston suositus Tšekille julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11215/04	
Neuvoston suositus Kyprokselle julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11217/04	
Neuvoston suositus Unkarille julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11218/04	

HEINÄKUU / ELOKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston suositus Maltalle julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11219/04 Neuvoston suositus Puolalle julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11220/04 Neuvoston suositus Slovakialle julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11221/01 Neuvoston suositus Kreikalle julkistalouden liiallisen alijäämäisyyden lopettamiseksi – perustamissopimuksen 104 artiklan 7 kohdan soveltaminen Asiak. 11216/04 12.7.2004 pidetty neuvoston 2596. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan puolustusviraston perustamisesta Asiak. 10556/04 + REV 1 (fi) + REV 2 (fr) + REV 3 (nl), 11169/04 Yhteinen toiminta Euroopan unionin turvallisuuteen vaikuttavista eurooppalaisen satelliittinavigointijärjestelmän toiminnan näkökohdista Asiak. 9566/04 Neuvoston asetus luvan antamisesta siirtoihin Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien tekstiili- ja vaatetustuotteiden määrällisten rajoitusten välillä Asiak. 10465/04 + COR 1 (et) + COR 2 (il)	

HEINÄKUU / ELOKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston asetus lopullisten polkumyyntitullien käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1600/1999 muuttamisesta Asiak. 9781/04 Neuvoston asetus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan vähintään 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1599/99 muuttamisesta Asiak. 9785/04 Neuvoston yhteinen toiminta Bosnia ja Hertsegovinassa toimivan Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannosta ja yhteisen toiminnan 2002/211/YUTP kumoamisesta Asiak. 10259/04 Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta Bosnia ja Hertsegovinassa Asiak. 11226/1/04 REV 1 16.7.2004 pidetty neuvoston 2598. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta tiettyjen muun muassa Venäjältä ja Romaniasta peräisin olevien raudasta tai seostamattomasta teräksestä valmistettujen saumattomien putkien tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2320/97 muuttamisesta Asiak. 10958/04 19.7.2004 pidetty neuvoston 2599. istunto (maatalous ja kalastus) Neuvoston päätös Euroopan yhteisön liittymisestä kansainväliseen kasvinsuojeluyleissopimukseen, sellaisena kuin se on tarkistettuna ja hyväksyttynä vuoden 1997 marraskuussa pidetyssä FAO:n yleiskonferenssin 29. istunnossa hyväksytyllä päätöslauselmalla 12/97 Asiak. 9609/04, 10186/04 + ADD 1	

HEINÄKUU / ELOKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/EY muuttamisesta Asiak. 9262/04 + COR 1 (en) + COR 2 (es) + COR 3 (pt) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (es), 9994/04 + ADD 1 19.7.2004 pidetty neuvoston 2600. istunto (oikeus- ja sisäasiat) Neuvoston päätös Korean tasavallalle tehtävästä ilmoituksesta telehankinnoista tehdyn Euroopan yhteisön ja Korean tasavallan sopimuksen irtisanomisesta Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 10024/04 Neuvoston asetus lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan, läpimitaltaan alle 1 mm:n ruostumattoman teräslangan tuonnissa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1601/1999 muuttamisesta Asiak. 9850/05 + COR 1 (es,da,el,en,es,et,fi,hu,it,lt,lv,nl,pl,sk,sl) Neuvoston päätös yhteisneuvoston päätökseen N:o 2/2000 tehtäviä muutoksia koskevasta EU–Meksiko-yhteisneuvostossa esitettävästä yhteisön kannasta Asiak. 10699/04 + REV 1 (en) Neuvoston asetus kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian vientiä koskevan yhteisön valvontajärjestelmän perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1334/2000 muuttamisesta ja ajan tasalle saattamisesta Asiak. 10996/04 Neuvoston yhteinen kanta Irakista hyväksytyn yhteisen kannan 2003/495/YUTP muuttamisesta Asiak. 11051/04	

HEINÄKUU / ELOKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Turkin tasavallan välillä Turkin tasavallan osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPOL "Proxima") entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa Asiak. 11284/04 26.7.2004 pidetty neuvoston 2602. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Terästuotteet - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Venäjän federaation välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Venäjän federaation hallituksen välillä tiettyjen terästuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen muuttamiseksi Asiak. 11351/04 - Neuvoston asetus Venäjän federaatiosta tuotavia tiettyjä terästuotteita koskevien tiettyjen rajoitusten hallinnoinnista tehdyn komission päätöksen 2002/602/EHTY muuttamisesta Asiak. 11322/04 Neuvoston yhteinen toiminta Bosnia ja Hertsegovinassa toimivan Euroopan unionin erityisedustajan toimeksiannosta ja yhteisen toiminnan 2002/211/YUTP kumoamisesta Asiak. 10259/04 (fr,de,it,da,el,es,pt,fi,sv,es,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl) + COR 1 (et) Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin sotilasoperaatiosta Bosnia ja Hertsegovinassa Asiak. 11226/04 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,es,et,lv,lt,hu,,mt,pl,sk,sl) + REV 2 (en) Neuvoston yhteinen toiminta Euroopan unionin erityisedustajan nimittämisestä entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan ja yhteisen toiminnan 2003/870/YUTP muuttamisesta Asiak. 11308/04	

HEINÄKUU / ELOKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä turvaluokiteltujen tietojen vaihtoon sovellettavista turvallisuusmenettelyistä Asiak. 11210/04	
Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Bosnia ja Hertsegovinan välisen sopimuksen tekemisestä turvaluokiteltujen tietojen vaihtoon sovellettavista turvallisuusmenettelyistä Asiak. 11201/04	
Neuvoston asetus tietyistä Sudaniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 131/2004 muuttamisesta Asiak. 10578/04	
3.8.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
Neuvoston asetus tietyistä Euroopan yhteisön ja Irakin talous- ja rahoitussuhteita koskevista erityisrajoituksista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1210/2003 muuttamisesta Asiak. 11362/1/04 REV 1	
11.8.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely	
Neuvoston päätökset - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Intian välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan nojalla GATT 1994 -sopimuksen liitteenä olevassa EY:n myönnytysluettelossa CXL määrättyjen riisiä koskevien myönnytysten muuttamisesta Asiak. 11296/04 + REV 1 (pl) + REV 2 (et) - Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Pakistanin välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan nojalla GATT 1994 -sopimuksen liitteenä olevassa EY:n myönnytysluettelossa CXL määrättyjen riisiä koskevien myönnytysten muuttamisesta Asiak. 11297/04 + REV 1 (pl) + REV 2 (et) - Neuvoston päätös yhteisön tuontimenettelyn muuttamisesta riisiin osalta Asiak. 11298/04 + REV 1 (et)	CZ,LT,PL,SK pidättyivät äänestämästä. DK,SE,UK äänestivät vastaan.

HEINÄKUU / ELOKUU 2004

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
13.8.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Australiasta ja Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan polyeteenitereftalaatin tuonnissa ja siinä käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta, Pakistanista peräisin olevan polyeteenitereftalaatin tuontia koskevan polkumyyntimenettelyn päättämisestä sekä käyttöön otetun väliaikaisen tullin vakuutena olevien määrien vapauttamisesta Asiak. 11747/04 + REV 1 (sl) 18.8.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus tiettyjen muun muassa Thaimaasta peräisin olevien putkien liitos- ja muiden osien tuontia koskevan lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 964/2003 muuttamisesta Asiak. 11698/04 + COR 1 (en) + REV 1 (sl) 26.8.2004 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston yhteinen kanta Moldovan tasavallan Transnistrian alueen johtoon kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä vahvistetun yhteisen kannan 2004/179/YUTP muuttamisesta Asiak. 11858/04	